



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 6 giugno 2014  
(OR. en)**

**10667/14**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0148 (NLE)**

---

---

**UD 167**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

|                |  |
|----------------|--|
| Origine:       | Segretariato generale del Consiglio  |
| Destinatario:  | Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio   |
| n. doc. prec.: | 10373/14 UD 157  |
| n. doc. Comm.: | 10092/14 TDC 3 + ADD1  |
| Oggetto:       | Adozione del regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 1387/2013 recante sospensione dei dazi autonomi della tariffa doganale comune per taluni prodotti industriali, agricoli e della pesca |

---

1. In data 19 maggio 2014, la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto, basata sull'articolo 31 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
2. Il 28 maggio 2014, il Gruppo "Unione doganale" ha esaminato la proposta e ha concordato un testo modificato che figura nel doc. 10373/14 UD 157<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> In questa fase, le delegazioni FR e DK mantengono le riserve d'esame parlamentare espresse. Resta inteso che tali riserve saranno ritirate prima che il regolamento sia adottato dal Consiglio.

3. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti:

- a confermare l'accordo raggiunto dal Gruppo e
  - a invitare il Consiglio ad adottare il progetto di regolamento riportato nel doc. 10656/14 UD 165 (testo messo a punto dai giuristi-linguisti) fra i punti senza discussione di una delle prossime sessioni.
-